



ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽBY
č. 2010090024-99-CLaO-0-11043

uzavretá v zmysle § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“
zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
v oddieli: Po, vo vložke č.: 312/B
Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Ing. Vladimír Ľupták, generálny riaditeľ ŽSR

Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Vladimír Ľupták, generálny riaditeľ ŽSR
Osoba oprávnená podpísať zmluvu v zmysle Nariadenia generálneho riaditeľa ŽSR č. 2/2009: Ing. Ernest Barát, riaditeľ ŽSR – Centrum logistiky a obstarávania
IČO: 31 364 501
IČ DPH: SK2020480121
DIČ: 2020480121
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, akciová spoločnosť
Číslo účtu: 10030-13407432/0200
Osoby oprávnené rokovať: Ing. Ernest Barát, riaditeľ ŽSR – Centrum logistiky a obstarávania
vo veciach zmluvných: Ing. Ľubomír Tkáč, riaditeľ RR ÚŽI Žilina
vo veciach technických: Ing. Ľubomír Tkáč, riaditeľ RR ÚŽI Žilina
adresa pre poštový a fakturačný styk: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“
RR ÚŽI Žilina
Ul. 1. Mája 34
010 01 Žilina

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ: ELTECO, a.s.
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina
Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10318/L
Rosinská 15, 010 01 Žilina
Ing. Juraj Procházka, predseda predstavenstva

Sídlo: Ing. Dominik Vrabec
Štatutárny orgán: Ing. Pavol Mojžiš ved. OTS
Osoba oprávnená rokovať: Ing. Dominik Vrabec
vo veciach zmluvných: Ing. Pavol Mojžiš ved. OTS
vo veciach technických: Ing. Pavol Mojžiš ved. OTS
IČO: 17 321 719
IČ DPH: SK2020446494
DIČ: 2020446494
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu: 1340193958/0200
Telefón: 041/50 66 111
(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok II. Predmet zmluvy

- 1) Poskytovateľ sa zaväzuje zrealizovať pre objednávateľa opravy napájacích systémov ELTECO (ďalej len „služba“) v rozsahu a za ceny podľa prílohy č.1 tejto zmluvy.
- 2) Poskytovateľ bude plnenie predmetu zmluvy realizovať na vlastné nebezpečenstvo v súlade s požiadavkami objednávateľa.

Článok III. Čas a miesto plnenia

- 1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to odo dňa jej podpísania do 31.12.2010.
- 2) Miestom plnenia sú strediská miestnej údržby zabezpečovacej a oznamovacej techniky (SMÚ ZT a SMÚ OT) Sekcie Oznamovacej a zabezpečovacej techniky Regionálneho riaditeľstva Údržby železničnej infraštruktúry Žilina (SOZT RR ÚŽI ZA). Konkrétne miesta plnenia budú určené v objednávkach, ktoré budú vystavené na predmet zmluvy v zmysle tejto zmluvy.

Článok IV. Cena

- 1) Cena za poskytovanie služby je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou zmluvných strán ako cena maximálna a nemenná počas platnosti a účinnosti zmluvy, ktorá nebude prekročená v sume:

Bez DPH: 15 000,00 €

DPH: 2 850,00 €

Cena s DPH: 17 850,00 €

okrem prípadu uvedeného v čl. IV., bod 4) tejto zmluvy.

Finančná čiastka je maximálna a nemusí byť objednávateľom naplnená.

- 2) Poskytovateľ bude fakturovať podľa cien uvedených v prílohe č. 1 – Rozsah a cenník služieb, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 3) Dohodnutá cena za poskytovanie služby zahŕňa všetky oprávnené vynaložené náklady poskytovateľa pri realizácii služby uvedeného v článku II., bod 1) tejto zmluvy.
- 4) K zmene ceny môže dôjsť:
 - v prípade zmeny sadzby DPH a vplyvom iných opatrení štátu,
 - písomnou dohodou o zmene ceny vykonanej formou dodatku k tejto zmluve.
- 5) Úprava ceny bude vykonávaná písomnou formou, dodatkom potvrdeným obidvoma zmluvnými stranami.

Článok V. Platobné podmienky

- 1) Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi žiadny preddavok. Platby budú realizované na základe faktúr vystavených podľa skutočne poskytnutých služieb. Súčasťou faktúry musí byť podrobná kalkulácia vykonaných služieb.
- 2) Poskytovateľom predložená faktúra na úhradu musí obsahovať náležitosti v zmysle § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:
 - označenie zmluvných strán, obchodné meno, sídlo ŽSR, IČO, IČ DPH, DIČ, a adresu konečného príjemcu
 - číslo faktúry
 - deň vyhotovenia, odoslania a deň splatnosti
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
 - číslo objednávky
 - fakturovaná suma s rozčlenením DPH
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila
 - pečiatka a podpis zodpovedného zástupcu poskytovateľa.

- 3) Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia.
- 4) V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti dohodnuté v objednávke, objednávateľ má právo vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie – prepracovanie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť vystavením opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5) Poskytovateľ sa zaväzuje uviesť na faktúre obchodné meno a sídlo objednávateľa a príjemcu v zmysle objednávky. Poskytovateľ vystavenú faktúru zašle na poštovú adresu konečného príjemcu uvedenú v objednávke.

Článok VI. Zodpovednosť za vady

- 1) Poskytnutá služba má vady, ak jej realizácia a výsledok nezodpovedá realizácii a výsledku určenému v článku II. tejto zmluvy.
- 2) Poskytovateľ zodpovedá za vady v zmysle § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 3) Po zistení, že výsledok vykonanej služby vykazuje vady, za ktoré nesie zodpovednosť poskytovateľ má objednávateľ právo požadovať bezplatné odstránenie vady. V prípade, že odstránenie vady je nemožné alebo by neprimerane zaťažovalo objednávateľa, má objednávateľ právo na bezplatné odstránenie vady poskytnutím nového plnenia tzv. náhradné plnenie. Vadu je poskytovateľ povinný odstrániť do 5 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia objednávateľa o vade, pokiaľ strany písomne nedohodnú v konkrétnom prípade inú lehotu.

Článok VII. Zodpovednosť za škodu

- 1) Zodpovednosť za škodu spôsobenú porušením povinností jednej zo zmluvných strán sa spravuje ustanoveniami Obchodného zákonníka o náhrade škody.
- 2) Objednávateľ je oprávnený požadovať náhradu škody, ktorá bola spôsobená porušením povinností, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta.

Článok VIII. Zmluvné pokuty

- 1) Poskytovateľ zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu v prípade, ak sa poskytovateľ oneskorí s poskytnutím služby podľa objednávky, a to za každých 24 hodín oneskorenia vo výške 0,05% z hodnoty predmetnej objednávky.
- 2) Zaplatením týchto pokút sa poskytovateľ nezbavuje zodpovednosti za spôsobenú škodu objednávateľovi. Poskytovateľ je povinný nahradiť objednávateľovi celú škodu, ktorá vznikla porušením jeho povinností.
- 3) Poskytovateľ má nárok za oneskorenú úhradu faktúry uplatniť u objednávateľa úrok z omeškania podľa ustanovení Obchodného zákonníka.

Článok IX. Vystavovanie objednávok

- 1) Objednávateľ pred zahájením poskytnutia služby predloží poskytovateľovi písomnú objednávku s uvedením rozsahu, miesta a termínu poskytnutia služby.
- 2) S poskytovaním služby začne poskytovateľ po podpise tejto zmluvy a potvrdení prvej objednávky objednávateľa poskytovateľom, pričom bude službu poskytovať v lehote uvedenej v konkrétnej objednávke objednávateľa.
- 3) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať službu v miestach určených v článku III. bod 2. tejto zmluvy a v rozsahu a za ceny v zmysle cenového návrhu poskytovateľa, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č.1.

Článok X.
Zmena a zánik zmluvy

- 1) Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 2) Táto zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou ktoroukoľvek zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou 1 mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
 - c) písomným odstúpením od tejto zmluvy za podmienok ustanovených v tejto zmluve a § 344 Obchodného zákonníka.
- 3) Zmluvná strana môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade opakovaného porušenia povinností druhou zmluvnou stranou, ktoré pre túto zmluvnú stranu vyplývajú zo zmluvy alebo ustanovení § 344 Obchodného zákonníka.
- 4) Odstúpenie od zmluvy sa stáva účinným okamihom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpeniu musí predchádzať písomné upozornenie na porušenie zmluvných ustanovení alebo ustanovení Obchodného zákonníka. V upozornení musí byť ustanovená najmenej 5 dňová lehota na odstránenie tohto porušovania.
- 5) V prípade odstúpenia od zmluvy je poskytovateľ povinný riadne a včas uskutočniť všetky služby, ktoré boli objednávateľom objednané do dňa doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.

Článok XI.
Záverečné ustanovenia

- 1) Pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak, riadia sa vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán ustanoveniami Obchodného zákonníka a ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
- 2) Poskytovateľ sa zaväzuje zachovať mlčanlivosť voči tretím osobám o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré sa dozvedel v rámci realizácie služby a to aj po jej ukončení.
- 3) Táto zmluva sa stáva platnou a účinnou dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán .
- 4) Zmluva je vyhotovená v 6 origináloch, z toho 4 vyhotovení obdrží objednávateľ a 2 vyhotovenie obdrží poskytovateľ.
- 5) Zmluvné strany súhlasia so zverejňovaním informácií o tejto zmluve alebo jej textu.
- 6) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, rozumejú jej obsahu, že bola uzavretá slobodne, vážne a určite a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 19.11.10

V Žiline dňa.....

Objednávateľ:



Poskytovateľ:



.....
Ing. Ernest Barát
riaditeľ ŽSR – Centrum logistiky a obstarávania

.....
Ing. Juraj Procházka
štatutárny orgán: predseda predstavenstva

Príloha č. 1

Rozsah a cenník služieb pre službu: „Opravy napájacích systémov ELTECO“

Tabuľka č. 1 – Poskytovanie služby

P.č.	Názov položky - Výkon	Merná jednotka (MJ)	Cena za MJ bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH v €	Jednotková cena vrátane DPH v €
1.	Servisný zásah - diagnostika, lokalizácia závady a opravy závad na zariadení	hodina	32,00 EUR Oprava u zákazníka 25,00 EUR Oprava v Elteco, a.s.	19,00 %	6,08 EUR 4,75 EUR	38,08 EUR 29,75 EUR
2.	Náhrada za stratu času na ceste	hodina	0,00 EUR		0,00	0,00
3.	Dopravné náklady	km	0,40 EUR	19,00 %	0,08 EUR	0,48 EUR

Tabuľka č. 2 - Zoznam náhradných dielov a opráv vadných dielov

P.č.	Názov položky - Náhradný diel	Označenie	Cena opravy bez DPH	Lehota opravy vadných dielov (počet dní)	Cena nového dielu bez DPH	Lehota dodania nových náhradných dielov bez servisného zásahu (počet dní)
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)
1.	Konvertor	CM 6046	111,00 EUR	24 hod.	238,00 EUR	14 dní
2.	Konvertor	CM 6046 P	132,00 EUR	24 hod.	297,00 EUR	14 dní
3.	Konvertor	CM 6046 PN	239,00 EUR	24 hod.	457,00 EUR	14 dní
4.	Jednosmerný zdroj	BZ 415 RS	670,00 EUR	48 hod.	968,00 EUR	21 dní
5.	Jednosmerný zdroj	EH 300 RS	575,00 EUR	48 hod.	892,00 EUR	21 dní
6.	Doska	N280146	370,00 EUR	48 hod.	462,00 EUR	21 dní
7.	Doska	K050336	188,00 EUR	48 hod.	235,00 EUR	21 dní
8.	Doska	K050314	10,00 EUR	48 hod.	15,00 EUR	21 dní
9.	Batéria 12V/92Ah	SWL 2500			249,00 EUR	30 dní
10.	Ventilátor 160m3/h	119x119x38			42,00 EUR	21 dní
11.	Elektrol.kondenzátor	2200uF/450V			76,00 EUR	21 dní

Uvedené ceny platia do 31.12.2010